

NOVEMBRE

Calendar for November with days of the week (D, L, M, M, J, V, S) and dates.

LE CLAIROIR

DECEMBRE

Calendar for December with days of the week (D, L, M, M, J, V, S) and dates.

VOL. XXXIII - No. 48

SAINT-HYACINTHE, 1 DECEMBRE 1944

PRIX: 5 cents

M. Victor Sylvestre ne pourrait occuper la charge de maire de Saint-Hyacinthe

Pour s'être rendu coupable d'un délit passible de deux ans d'emprisonnement. — Bref de quo warranto émis contre M. Sylvestre, en Cour Supérieure. — Enquête et audition au mérito le 4 décembre prochain.

L'émission d'un Bref de quo warranto a été ordonné, il y a déjà trois semaines, par l'honorable Juge Joseph Archambault, Juge de la Cour Supérieure, pour être signifié à M. Victor Sylvestre, maire de la cité de Saint-Hyacinthe, sur réquête de M. Louis-Philippe Casson, contribuable de cette ville.

L'enquête et audition dans cette cause aura lieu en la Cour Supérieure de ce district, lundi prochain, le 4 décembre. Le requérant, M. Casson, allègue que depuis le 1er septembre 1944, l'intimé, M. Victor Sylvestre, n'a plus les qualités requises pour occuper la charge de maire de Saint-Hyacinthe, ayant été trouvé coupable d'une offense passible de deux ans d'emprisonnement.

L'article 123, section 11, de la charte de la cité de Saint-Hyacinthe stipule, en effet, que toute personne trouvée coupable d'une offense criminelle passible de deux années d'emprisonnement ou plus ne peut occuper la charge de maire.

Or, le 23 juin 1944, la Commission des Prix et du Commerce en temps de Guerre a fait porter une

Deux nouveaux comités créés à Canada-France

Ceux des Professionnels et des Marchands. — Une mise en garde. — Ouverture de la campagne lundi, le 4.

Le Comité de Protection Civile de St-Hyacinthe, dont M. J.-P. Lazure est le président, poursuit activement l'organisation de la prochaine campagne d'aide à la France qui aura lieu en notre ville sous les auspices du Comité Canada-France dont le C.P.C. assume la direction.

LA STE-CATHERINE A LA PHILHARMONIQUE

Succès sans précédent. — Un beau concert. — Nombreux invités.

Plus de 500 personnes ont assisté à la 65ième célébration de la fête patronale de la Société Philharmonique, à l'occasion de la Ste-Catherine, samedi soir, le 25 novembre dernier.

LE SERGENT J.-P. ROUSSEAU PROMU LIEUTENANT

Le ministère de la Défense Nationale a annoncé, au début de cette semaine, la promotion de plusieurs officiers et soldats en service dans l'Armée canadienne outre-mer. Nous y remarquons celle du sergent Jean-Paul Rousseau, de notre ville, au grade de lieutenant.

LE SOLDAT LACOMBE DE ST-DOMINIQUE A ETE BLESSE

Nous relevons, sur la 72e liste des pertes de guerre de l'Armée canadienne, publiée par le Département de la Défense nationale, le nom du soldat Louis-Philippe Lacombe, de Saint-Dominique de Bagot, Qué. La dépêche mentionne également que le soldat Lacombe, qui est le fils de Mme Anna Lacombe, de Saint-Dominique, a pu demeurer quand même au front, ce qui indique qu'il doit n'avoir subi qu'une légère blessure.

Ce qu'on dit du chœur Lavallée-Smith

Au Séminaire, samedi, le 16

Le Chœur Lavallée-Smith qui nous sera bientôt présenté en concert à la salle académique du Séminaire, samedi soir, le 16 décembre, possède malgré sa courte existence, une imposante collection d'éloges commentaires.

PROMU MAJOR

Le ministre de la Défense Nationale, à Ottawa, a annoncé officiellement, récemment, la promotion du capitaine Jean-André



Berthiaume, G. S. O. 2, actuellement en Hollande, au rang de major.

15 ANS SANS UN SEUL ACCIDENT A PERTE DE TEMPS

A la manufacture de chaussures Girard, de cette ville.

LES EXAMENS DU COMITE PARITAIRE DE LA CONSTRUCTION

Il y aura séance des examinateurs du Comité Paritaire de la Construction pour les comités de Saint-Hyacinthe, Bagot et Rouville, ce soir, vendredi le 1er décembre, au No 1535, rue Saint-Antoine, à Saint-Hyacinthe.

BLESSE OUTRE-MER

Le soldat Flavius Ouellet, fils de M. Edouard Ouellet, de Saint-Ours, a été légèrement blessé outre-mer, d'après la 72ième liste des victimes de guerre publiée par l'Armée Canadienne, au début de la semaine.

GRAND EVENEMENT ARTISTIQUE A SAINT-HYACINTHE



Jean Charbonneau, célèbre directeur du fameux chœur Lavallée-Smith, présentera ses artistes en la salle Académique du Séminaire, samedi soir, le 16 décembre.

Les faussaires condamnés par le juge Chabot

J.-Paul Dussault écope de 23 mois de prison et son frère Henri est condamné à 1 an. — Sentence suspendue pour Thérèse Bertrand.

Mort subite de Mme Jules Laframboise

Les funérailles ont eu lieu hier matin, à la Cathédrale.

UNE PROMOTION A LA BANQUE ROYALE

M. M. Walter, qui vient d'être promu assistant-gérant général de la Banque Royale du Canada.

LA PARTIE D'HUITRES DU CLUB MASKOUTAIN

Le club Maskoutain, de cette ville, tiendra sa grande partie d'huitres annuelle, dans ses salles, demain soir, le 2 décembre.

DENTISTES DE NOTRE VILLE A NEW-YORK

Les dentistes L. Gaboury et L. Deslauriers assisteront au prochain congrès de la Greater Dental Meeting Ass., qui se tiendra à New-York, du 4 au 10 décembre.

BEAU SUCCES DANS L'ENSEIGNEMENT

Mademoiselle M.-Louise Lessard, principale de l'École du Christ-Roi de cette ville, vient de recevoir du département de l'Instruction Publique, par l'entremise de M. J.-A. Girard, inspecteur d'écoles, une prime de \$24, pour succès dans l'enseignement.

M. Bouchard à Winnipeg ce soir, le 1er

Il commencera, à cet endroit, sa tournée de conférences dans l'Ouest du pays.

Des pneus qui coûtent leur pesant d'or

M. G. Desautels, de St-Hugues, est condamné à un total de \$50 d'amende, pour infractions aux règlements de guerre.

Il se fait fracturer la jambe droite

M. Wilfrid Daigle est heurté par une automobile près de chez lui, dimanche soir.

Mort subite de Mme Jules Laframboise

Les funérailles ont eu lieu hier matin, à la Cathédrale.

UNE PROMOTION A LA BANQUE ROYALE

M. M. Walter, qui vient d'être promu assistant-gérant général de la Banque Royale du Canada.

LA PARTIE D'HUITRES DU CLUB MASKOUTAIN

Le club Maskoutain, de cette ville, tiendra sa grande partie d'huitres annuelle, dans ses salles, demain soir, le 2 décembre.

DENTISTES DE NOTRE VILLE A NEW-YORK

Les dentistes L. Gaboury et L. Deslauriers assisteront au prochain congrès de la Greater Dental Meeting Ass., qui se tiendra à New-York, du 4 au 10 décembre.

BEAU SUCCES DANS L'ENSEIGNEMENT

Mademoiselle M.-Louise Lessard, principale de l'École du Christ-Roi de cette ville, vient de recevoir du département de l'Instruction Publique, par l'entremise de M. J.-A. Girard, inspecteur d'écoles, une prime de \$24, pour succès dans l'enseignement.

Magnifiques projets de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de St-Hyacinthe

Cette organisation a pour but d'améliorer les loisirs et la santé de nos 2,500 écoliers et écolières. — Le Comité Exécutif. — Des terrains de jeux, des bains de pieds et une garde-malade.

L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Saint-Hyacinthe est légalement et activement fondée depuis octobre dernier.

Les buts de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Saint-Hyacinthe sont particulièrement: a) faire prendre conscience du problème des loisirs aux parents et à toutes les personnes intéressées à l'éducation des enfants; b) organiser les loisirs des jeunes de concert avec les parents et les organisations qui s'intéressent aux jeunes; c) organiser la distribution du lait dans les écoles et sur les terrains de jeux.

Le Comité exécutif de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Saint-Hyacinthe a déjà entrepris des démarches auprès des autorités municipales et provinciales pour l'obtention de terrains de jeux, d'octrois pour des bains de pieds, et pour les services d'une garde-malade experte et spécialement entraînée dans le domaine de l'hygiène en faveur des enfants et comme conseillère des plus

La campagne du timbre de Noël à St-Hyacinthe

Appel de la ligue Antituberculeuse locale. — Importance de cette campagne contre la peste blanche.

Le Timbre de Noël 1944 vient de faire son apparition. Déjà il a pénétré dans des milliers de foyers, rappelant à tous et chacun que nous avons à ce moment de l'année un devoir à remplir, celui de contribuer à la lutte antituberculeuse dans notre ville, notre province et même notre pays.

NOTRE JOURNAL LA SEMAINE PROCHAINE

"Le Clairon" sera publié jeudi, le 7 décembre, soit une journée de plus que d'habitude, la semaine prochaine, à cause de la fête de l'Immaculée Conception.

M. FELIX LAPOINTE MEURT A 74 ANS

Mardi dernier, le 28 novembre, est décédé en notre ville, à l'âge de 74 ans, M. Félix Lapointe.

LES CHEVALIERS DE COLOMB FETENT LA SAINTE-CATHERINE

Soirée des mieux réussies. — Remerciements du Grand Chevalier.

RECOLLECTION DES ANCIENS RETRAITANTS

Dimanche prochain, le 3 décembre

UNE FILLE AU DR ET A MME MARC BERGERON

Le Dr et Mme Marc Bergeron, de cette ville, ont le plaisir d'annoncer la naissance d'une fille, baptisée à la Cathédrale par Son Excellence Mgr Marc Lacroix.

MME M. DESCHAMPS DECEDEE HIER, A L'AGE DE 80 ANS

Nous apprenons la mort de Mme Vve Misaël Deschamps, née Exilda Coderre, décédée hier, jeudi le 30 novembre, en notre ville, à l'âge de 80 ans et 3 mois.

PRIME POUR SUCCES DANS L'ENSEIGNEMENT

Mme Léopold Desmarais (Desnève Rivard) par l'entremise de M. l'inspecteur Girard, vient de recevoir du département de l'Instruction Publique une prime de \$20,00 pour succès dans l'enseignement. Nos félicitations.

Souscrivons Généreusement
A L'AIDE A LA FRANCE
DU 4 AU 23 DECEMBRE

Au Cinéma MASKA cette Semaine

Aidons
A LA CAMPAGNE DU
TIMBRE DE NOËL

Pour VENDREDI et SAMEDI

SAMEDI CONTINUEL DE
1.00 P.M. A LA FERMETURE

A l'affiche DIMANCHE et LUNDI

CONTINUEL DIMANCHE
DE 12.00 P.M. A MINUIT

Une canaille ne peut devenir un héros !
Que va-t-il arriver à cet homme qui travaillait
dans l'intérêt de l'ennemi !

John LITEL
Alan BAXTER

SUBMARINE BASE

avec **Fife D'ORSAY** *Eric BLORE*

LEON FROMKES In Charge of Production
Produced by JACK SCHWARTZ Associate Producer
HARRY D. EDWARDS Directed by ALBERT KELLEY

PRE
LECTURE

The DESERT HAWK

starring **GILBERT KOLAND** and **MONA MARIS**

7ième Chapitre

Plus d'action et d'aven-
ture que dans n'importe
quel des films déjà pas-
sés avec ce géant des
films du Ouest qu'est...

MONOGRAM PICTURES presents
JOHNNY HAZZ
BROWN

THE STRANGER
from PECOS

with **Raymond HATTON**

Produced by SCOTT R. DUNLAP
Directed by LAMBERT HILLYER
Screenplay by TESS BOWENS

— EN PLUS —
Un musical de premier ordre
"A NIGHT IN MEXICO CITY"
avec des
ARTISTES MEXICAINS et l'Orchestre de TIPICA

— ET UNE —
CARICATURE EN COULEURS
intitulée
"BOOBY HATCHED"
NOUVELLES MOVIE TONE

Rétrospective Musicale des étapes
du Vaudeville !

Venez dans les coulisses... surprendre les personnages qui ont fait le
Broadway ! Associez-vous à leurs joies et à leurs déconvenues...
dans leur acheminement vers le grand Music Hall !
CHANSONS, DANSE, LOUFOQUERIES, ET ROMANCE !

SHOW BUSINESS

STARRING
EDDIE CANTOR
GEORGE MURPHY
JOAN DAVIS
NANCY KELLY
CONSTANCE MOORE

with DON DOUGLAS
Directed by EDWIN L. MARIN Produced by EDDIE CANTOR

Songs
YOU CAN'T FORGET!
"If I Had to Do You," "I
Whoopee," "I Don't Want
to Get Well," "Dinah,"
"I Want a Girl," "Alabama
Bound," "They're Wearing
'Em Higher in Hawaii"
AND THAT NEW HIT
"You May Not Remember"

Un "Community Sing" ou "Chantons Ensemble"
ET LES NOUVELLES UNIVERSELLES

Son Coeur
était de pierre!
Le film le plus empoi-
gnant qu'il vous ait ja-
mais été donné de voir!

VERONICA LAKE

fait une compo-
sition encore plus
impressionnante que
"So Proudly
We Hail" — Elle in-
dans "We Hail" — Elle in-
carne cette fois une
femme cynique qui
pour satisfaire son
ambition effrénée,
ira jusqu'à sacrifier
son père et son
mari!

She was everything that was
evil... yet was everything to
him... till he found out she
was too dangerous to love!

**THE HOUR
BEFORE
THE DAWN**

Another Hit From PARAMOUNT starring
VERONICA LAKE
FRANCHOT TONE

with **JOHN SUTTON**
BINNIE BARNES

Montré MARDI - MER. - JEUDI

MATINEE MERCREDI
A 2.00 P.M.

Un Voyage de Noces
Mouvementé !

De l'amour sur le matin, et une
chasse à l'homme la nuit ! Ce film
a de tout... du baiser au meurtre
en passant par toutes les tranches
de l'émotion ! Joan et Fred sont
les parfaits interprètes de cet ex-
cellent film d'espionnage !

JOAN CRAWFORD • **FRED MACMURRAY**

Above Suspicion

with **CONRAD VEIDT** • **BASIL RATHBONE** • **REGINALD OWEN**

Screen Play by Keith Winter, Mahville Baker and Patricia Coleman • Based Upon the Novel by Helen MacInnes
Directed by Richard Thorpe • Produced by Victor Saville
Associate Producer Leon Gordon

Cagney en Action !

Et plus en forme que ja-
mais... dans son premier
film depuis que lui fut
attribué le prix de l'A-
cadémie !

James CAGNEY

in
JOHNNY COME LATELY

avec **GEORGE MARIONNE** • **MAJORIE MAIN**

with Grace Lord • Hattie McDaniel • Edward McNamara
and Marjorie Lord • A WILLIAM CAGNEY PRODUCTION
Directed by WILLIAM K. HOWARD
Screenplay by JOHN VAN DRUTEN
From the novel "McLeod's Folly"
by Louis Bromfield
Relocated thru
UNITED ARTISTS

— PROGRAMME SPÉCIAL A L'OCCASION DE L'IMMACULÉE CONCEPTION —
Pour VEN. et SAM., 8 - 9 Dec. -- Continuel les 2 Jours

Le retour de la charmante artiste Dorothy Lamour dans le
rôle qui la rendit si populaire, celui de la Reine du Sarong !

"Rainbow Island" photographié tout en Couleurs, fera sensation à
l'écran comme l'a fait "Aloma of the South Seas" !

C'EST UN GRAND FILM MUSICAL !

A NOTER
Vendredi, Jour de fête,
Continuel de midi à minuit
Samedi, Continuel
de 1.00 P.M. à la fermeture

Important pour tous
Nous demandons à nos clients
qui désirent avoir de bons siè-
ges les jours de fêtes, d'arri-
ver pour la représentation
de midi ou celle de 3.00 hres,
car nous ne pouvons rien
garantir pour la soirée.

Rainbow Island

Paramount's Romantic and Musical Comedy
in Radiant **TECHNICOLOR!**

Dorothy brings you
"L'amour" while Bracken
and his pals bring you the
"Laugh" in this picture full
of antics and romances!

A Paramount Picture
starring
DOROTHY LAMOUR
EDDIE BRACKEN
GIL LAMB
with **BARRY SULLIVAN**

Directed by RALPH MURPHY
Screenplay by Walter Duxon
and Arthur Phillips

Songs
"WHAT A DAY"
"ROOBY WOODS FOOT A MAN"
"EDDIE BRACKEN
The women idolize
him—but he almost
loves his head!"

TOM CONWAY **MONA MARIS** DANS **"THE FALCON IN MEXICO"**

Nous sommes fiers de pouvoir vous présenter **MAR. - MER. - JEU.**, les 12-13-14 Déc., le grand film en **TECHNICOLEUR**
"THIS IS THE ARMY" avec **GEO. MURPHY - JOAN LESLIE - RONALD REAGAN - KATE SMITH**
GEO. TOBIAS - ALAN HALE - CHARLES BUTTERWORTH - et 1000 Autres
A NOTER : CE FILM DEVAIT VOUS ÊTRE PRÉSENTÉ L'AN DERNIER, AU PRIX DE \$1.25 DU BILLET.

BUREAU METEOROLOGIQUE MUNICIPAL

OBSERVATEUR: L'abbé Frs-X. Côté

Température du 23 novembre au 29 novembre 1944

Table with columns: Date, Baromètre, Température (Max, Min, Pluie, Neige)

Précipitation: Neige: 2.50; Pluie: 0.13; Totale: 0.30

REMARQUES: Moyenne Maxima: 34.42; Moyenne Minima: 22.28

A DONNER. — Cendres à donner pour le transport...

REFUS D'AVANCER

Je, par la présente, donne avis que je ne serai responsable d'aucune dette contractée en mon nom par qui que ce soit...

Conrad Pépín, 1030 Calixa-Lavallée, St-Hyacinthe, 23 novembre 1944

Jeunes Filles Demandées

dans une buanderie locale pour travailler sur presses, classification du linge, ou repassage à la machine.

S'adresser au Bureau Sélectif, Edifice du Bureau de Poste Saint-Hyacinthe



LAMPES MAZDA LACO

SOUTHERN CANADA POWER COMPANY, LIMITED

Conseil d'administration à déclarer au jour de la tenue des assemblées suivantes...

SAINT-JUDE

La grande soirée dramatique et musicale, présentée au public vendredi et samedi les 24 et 25 novembre...

TRANSACTIONS IMMOBILIERES

Table listing real estate transactions with columns: Name, Address, Price

L. BELANGER, Ave. Sainte-Anne, vendus à Lucien Vadeboncoeur...

FORTE HAUSSE DES EXPORTATIONS AU CANADA

Le commerce extérieur du Canada a fait de gros progrès par comparaison aux années d'avant-guerre.

LA FABRICATION DES LIQUEURS DOUCES

Les fabricants de liqueurs douces peuvent maintenant se servir de l'importé quel qu'il soit...

ATTENTAT CONTRE LE CHEF PERREULT A CHAMBLY-BASSIN

Un prévenu, surpris en flagrant délit de vol, mardi matin, vers deux heures et demie...

Ave. Sainte-Anne, vendus à Lucien Vadeboncoeur pour la somme de \$1000.

Immeuble appartenant à Roger St-Amant, situé au Village La Providence...

Immeuble appartenant à Roger St-Amant, situé au Village La Providence...

Immeuble appartenant à Roger St-Amant, situé au Village La Providence...

Immeuble appartenant à Roger St-Amant, situé au Village La Providence...

Immeuble appartenant à Roger St-Amant, situé au Village La Providence...

Immeuble appartenant à Roger St-Amant, situé au Village La Providence...

Immeuble appartenant à Roger St-Amant, situé au Village La Providence...

Immeuble appartenant à Roger St-Amant, situé au Village La Providence...

Immeuble appartenant à Roger St-Amant, situé au Village La Providence...

Immeuble appartenant à Roger St-Amant, situé au Village La Providence...

Immeuble appartenant à Roger St-Amant, situé au Village La Providence...

Immeuble appartenant à Roger St-Amant, situé au Village La Providence...

Immeuble appartenant à Roger St-Amant, situé au Village La Providence...

Immeuble appartenant à Roger St-Amant, situé au Village La Providence...

Immeuble appartenant à Roger St-Amant, situé au Village La Providence...

Immeuble appartenant à Roger St-Amant, situé au Village La Providence...

Immeuble appartenant à Roger St-Amant, situé au Village La Providence...

l'attention et d'obtenir l'encouragement de tous. En effet, procurer aux jeunes écoliers un bréviaire sanitaire et complet...

tours, est sans doute une école... ke, Shawinigan, St-Jean, Hull, Cap-de-la-Madeleine, Granby et d'autres régions...

BANQUE DE MONTREAL

RAPPORT ANNUEL 31 octobre 1944

Table of financial statements: Encaisse, Billets des autres banques, Fonds d'Etat, Actions, Prêts à demande, etc.

Table of financial statements: Passif, Dépôts, Billes de la Banque en circulation, etc.

Table of financial statements: Profits de l'année se terminant le 31 octobre 1944, Dividendes payés, etc.

REMARQUE AU SUJET DE L'AJUSTEMENT SPÉCIAL DES IMPÔTS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 30 OCTOBRE 1943

J.-E. ST-ONGE, Entrep.-Electricien, 1871 Cascades, Saint-Hyacinthe, P. Q.

A VENDRE. — Bon commerce d'emballage avec franchise; machinerie moderne, complète...

A VENDRE. — Terre de 3 arpents sur 40, bien bâtie, bonne maison, eau courante, charriots laitiers...

A VENDRE. — Glacière en métal, couleur blanche et noire, marque "Monarch"...

A VENDRE. — Terrain magnifique, situé à Ste-Madeleine, 3 arpents du village...

A VENDRE. — Ameublement de Chesterfield, S'adresser à 2455 rue Morin, Ville, 24-n-1d.

A VENDRE. — Maison de quatre logements de 5 appartements chacun, pour information s'adresser le soir à 2485, rue Notre-Dame, porte à droite, jno-24n.

A VENDRE. — Piano "Willis" à vendre en excellente condition. Aussi achèterais propriété neuve en brique, en ville. S'adresser à Omer Deslandes, St-Dominique, 1-3-15d.

A VENDRE. — Poêle de marque "Beach", 6 ronds, couleur crème. Aussi divan studio avec deux fauteuils, couverture de pluche. Le tout en parfait ordre. S'adresser à 2725 rue Notre-Dame, Tél. 1409-3, 1d.

A VENDRE. — Maison à vendre, beau site, peut être convertie en appartements. S'adresser au Clairon, 1d.

"Le Maskoutain" fabriqué par A. ROBERT, 515-555, 10e Ave., St-Michel, Tél. 523, St-Hyacinthe

REPARATION DE RADIOS de toutes Marques, A. LETOURNEAU, Technicien diplômé du C. S. O. E.

RECUPEREZ METAUX, CAOUTCHOUC, PAPIER, CARTON, Téléphonez à la Campagne nationale de Récupération: TEL. 576, M. Victor HEBERT

AVIS, Votre POELE et FOURNAISE sont-ils défectueux? Si oui, téléphonez au MAGASIN BELANGER pour y faire votre réparation.

Hommes, femmes, passés 40 ans! Usés, Vieillis? Cherchez-vous une Vitalité Normale? Vous sentez-vous épuisé, fatigué, vieux avant l'âge?

AVIS, Pour achat ou réparation de LAVEUSES, Voyez— LUCIEN LALIBERTE, vendre autorisé de laveuses BEATTY

AVIS, Pour achat ou réparation de LAVEUSES, Voyez— LUCIEN LALIBERTE, vendre autorisé de laveuses BEATTY



SOUS L'ABAT-JOUR

LES CONSEILS HEBDOMADAIRES DE FLORE CHAPUT

RAYMONDE. — Certainement il vous faudra suivre un régime. De toute façon, dans votre cas, le savon ne peut être recommandable. Nettoyez-vous plutôt, tous les soirs, avec l'Huile des Orientales. La crème Anti-Rides que je vous ai envoyée pourrait servir de fond de teint avant l'application de votre poudre, étant donné la sécheresse de votre peau.

Après quelque temps, vous pourrez vous procurer la Mousse de Pétales de Roses comme fond de teint. C'est un produit inégalable pour donner un fini lisse et velouté.

AMÉE. — Votre poudre n'est peut-être pas celle qui vous convient. Elle contient sans doute une trop forte quantité de parfum car elle n'est peut-être pas suffisamment tamisée. Essayez-en une autre et établissez la comparaison. Vous adopterez ensuite celle qui vous convient le mieux.

JEUNE FILLE. — A votre âge un bon nettoyage de la peau, tous les soirs, est suffisant. Je vous conseille très consciencieusement l'Huile des Orientales à cet effet. Cette préparation merveilleuse pénètre les pores à fond et en extrait toutes les poussières ainsi que la poudre qui s'y accumule.

DIANA. — Autant que possible l'entretenez pas trop votre mari de vos petites misères physiques. Faites plutôt tout en votre pouvoir pour ne pas vous montrer à lui sous un jour défavorable ou dans une tenue négligée que vous vous seriez bien gardée de lui donner en spectacle lorsqu'il n'était pour vous qu'un admirateur aspirant. Une femme qui se néglige est perdue pour l'admiration des siens. C'est une éducation qu'on est trop porté à négliger. Les êtres humains, malheureusement, ne sont pas tous des saints et l'attrait physique existe toujours au fond du cœur de tout homme, aussi honnête soit-il.

Rappelez-vous que si vous acceptez le rôle d'une simple domestique, sans vous entourer d'une certaine auréole, vous perdrez graduellement votre prestige. Faites ressortir vos qualités extérieures en même temps que votre valeur morale et intellectuelle. Et pour cela, soignez votre personne, sans recourir à toutes sortes de méthodes compliquées, bien entendu. La lettre en est très simple: nettoyez soigneusement votre peau — tous les soirs — soit avec l'Huile des Orientales ou la Mousse au Citron, selon que votre peau est sèche ou grasse. Massez ensuite délicatement une bonne crème nourrissante et Anti-Rides. Le matin, rincez-vous à l'eau courante et appliquez une Lotion tonique astringente à base de fruits. Procédez enfin à un léger maquillage. Voulez-vous faire cet effort durant deux mois et n'en donner des nouvelles?

Si vous désirez une réponse personnelle, écrivez à madame Flore Chaput, 5600, avenue Descelles, Montréal. Nous ne répondons toutefois qu'aux personnes qui incluent une enveloppe adressée et affranchie pour le retour, sans qu'il vous ne recevrez pas de réponse.

Tous les produits de l'Institut de Beauté "France" sont en vente au Magasin Moderne, 67, rue St-

Ca, c'est du bon café! LE CAFÉ "SALADA" NOUVEAU-DELICIEUX!

François, Place du Marché (Prop. C.-O. Lassier) seul dépositaire à Saint-Hyacinthe. Une vendeuse spéciale vous donnera gratuitement tous les renseignements que vous désirez obtenir à ce sujet.

NOCES D'ARGENT DU CONSTABLE ET DE MME ARTHUR BRETON

Samedi dernier, le 25 novembre. Une fête dont les héros gardèrent un inoubliable souvenir.

On a fêté samedi dernier, le 25 novembre, les nocés d'argent (25 ans de mariage) du constable et de Mme Arthur Breton, de cette ville. La journée débuta par une messe, à la chapelle de Mgr Mercier, à la Cathédrale, célébrée par M. l'abbé Le-Philippe Breton de Saint-Pic, frère du jubilaire.

PRENEZ GARDE! PROTEGEZ VOS YEUX AVEC LES AMPOULES EDISON MAZDA CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO. LIMITED

Le grand bingo organisé par les Dames de Sainte-Anne, à St-Thomas d'Aquin, samedi dernier, a remporté un franc succès puisque les recettes nettes ont atteint la jolie somme de \$138.20.

RECENTE RECEPTION EN L'HONNEUR DE MME L. CHOQUETTE

Dimanche soir dernier, le 26 novembre, à l'occasion du prochain mariage de Mlle Lucille Choquette, M. et Mme Antonio Rondeau recevaient à un shower mixte, au club Nautique.

Près d'une centaine d'invités assistaient à cette soirée, venant de Montréal, Drummondville, Cowansville, Granby, ainsi que de notre ville.

Prix spéciaux: 1er prix gagné par M. J. Alph. Vincent, marchand de ferronnerie, St-Hyacinthe; 2e prix gagné par Mme Oswald Duphily, St-Thomas d'Aquin; 3e prix gagné par Mlle Marie-Ange Gauvin, St-Thomas d'Aquin.

Prix de présence: 1er prix gagné par Mlle Rolland, de Fregault; 2e prix gagné par Mme Léopold Desmarais; 3e prix gagné par Mme Emery Gauvin.

Tirage d'un pressoir à jus de tomates, gagnante: Mme Léopold Michon.

Les organisatrices de ce bingo désirent remercier sincèrement tous ceux qui ont contribué à en faire un si beau succès.

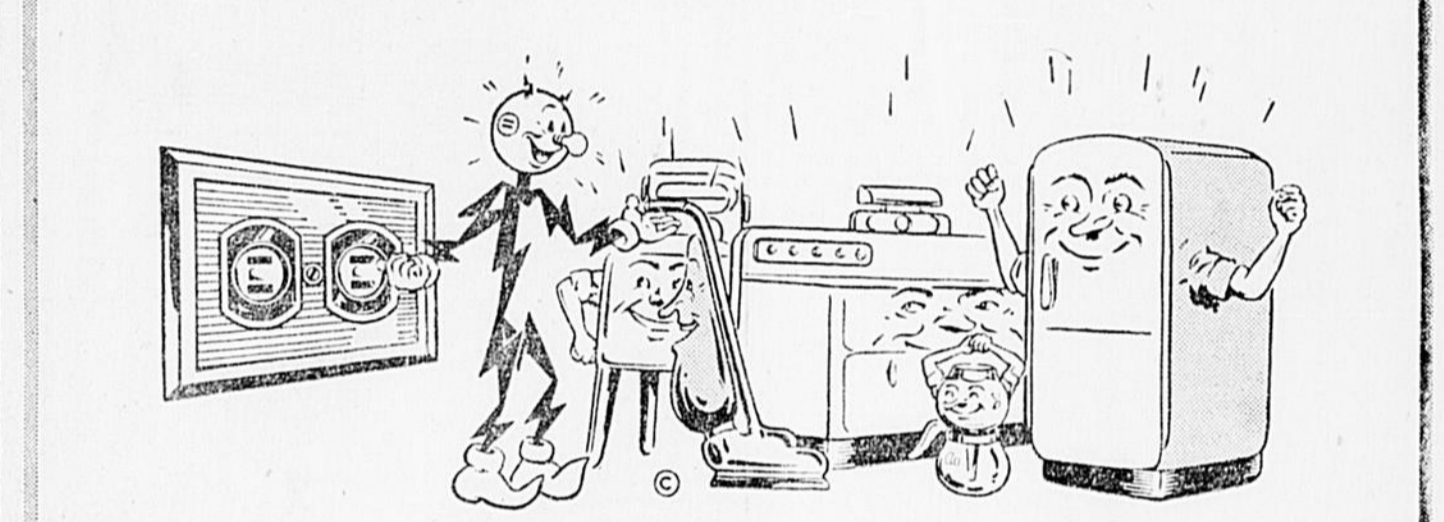
SUN LIFE OF CANADA. J.-U. HEON, REPRESENTANT. 1285, Boul. Laframboise, Tel. 695-w ST-HYACINTHE, P.Q.

GRATIS PLAN DE CONTROLE DU POIDS. Cette brochure de 20 pages que toute femme voudra...

Ce nouveau "Plan de Contrôle du Poids" Kellogg donne les faits sur la préparation des menus et comment maintenir votre poids "idéal".

Vous trouvez le nouveau "Plan de Contrôle du Poids" Kellogg, au haut à l'intérieur dans chaque boîte de ALL-BRAN Kellogg.

BULOVA. 15 jewels \$2850. BOUTIERS KITNER JEWELLERS 1348, Des Cascades St-Hyacinthe Tél. 1102



SOMMES NOUS HEUREUX DANS LE SERVICE?

Oui, mes amis, nous sommes heureux de vous servir et nous vous donnerons aussi un bon service, si vous nous aidez par le soin régulier qu'il nous faut.

REDDY DIT: "Appartenant à ceux qu'elle sert" SOUTHERN POWER CANADA

Feuilleton du "Clairon" Espoir Brisé

roman de Xavier CHANTEBRUNE

(suite) —Elle s'est renversée de tout au tout! Sinon pour vous, du moins pour moi! acheva-t-il d'une voix étranglée. —Oh! mon ami, s'écria Françoise d'un ton de reproche, vous parlez décidément par énigmes!

elle, au nom de votre amour, arrêtez-vous! A quoi bon nous faire du mal à tous les deux? —Car, aussi, je suis bien malheureuse! —Et elle ajouta d'une voix brisée: —Car, aussi, je suis bien malheureuse!

—Oh! mon pauvre ami! —Pas un jour, dis-je. N'ayant pas le droit de vous ouvrir mon cœur, puisque vous étiez mariée à un autre, je ne suis vengé en vous adorant de loin. —Jacques, je vous en prie... —Écoutez-moi... Vous pouvez bien m'accorder cette dernière charité!

—Pendant sept ans, cette adoration exclusive a rempli et dominé ma vie. C'est pour cela que je n'ai jamais voulu me marier, au grand étonnement, je dirais presque au grand scandale de mon entourage. A quelle femme aurais-je pu, sans féliciter, offrir un cœur qui ne battait que pour vous. —Votre malheur a été de ne pas vouloir m'oublier!... —Jamais je n'aurais pu!... La preuve, c'est que, lorsque j'ai eu l'occasion de revenir en France, je ne pensais qu'à la joie de vous revoir, même mariée, même oubliée.

manqué de lui inspirer le chagrin que je n'avais pas la force de lui dissimuler? —Et si, son sang-froid recouvré, elle s'était tout à coup ressaisie? Si elle avait été reprise par les pressés mondains, au point de considérer seulement ce qu'il lui y avait de risqué, d'audacieux, d'inouï dans la visite d'une jeune femme comme elle au domicile d'un célibataire comme moi!... L'hypothèse en somme, n'avait rien que de fort plausible, et Jacques s'en rendait de plus en plus compte, à mesure qu'il réfléchissait. Il pensait avec un serrement de cœur:

—Si elle ne peut même pas m'accorder cette suprême faveur, tout est perdu pour moi. Je n'aurais jamais la revoyure et je n'aurais jamais plus aucune chance de l'arracher à sa destinée. Nous serons condamnés à être malheureux l'un et l'autre, chacun de son côté.

Aussi, désespéré, jetait-il à la pendule un regard de reproche: "Déjà trois heures moins dix! Il y a vingt minutes que Françoise devrait être ici!" Fuis, voulant réagir contre sa propre crainte: "Au fait, peut-être cette pendule avance-t-elle?" Mais son chronomètre, consulté, lui assura qu'il n'en était rien. "Alors, elle ne viendra pas... Tout est bien fini!" Mais au même instant, le meuglement du cornet acoustique. On appelle Jacques, d'en bas... Il se précipite sur l'appareil: —Allo! Qu'est-ce que c'est? —M. Pelletier? —Oui... Que voulez-vous? —Une dame désire vous voir. Elle est au salon. Descendez-vous, ou fait-il à la conduire à votre appartement? —Conduisez-la ici, je vous prie. Il laissa retomber le bienheureux cornet, messager de bonnes nouvelles. "C'est elle, enfin! Ah! que j'avais peur!"

ATTENTION! A PARTIR DU 1er DECEMBRE, Le Magasin de Poêles et Fournaies BELANGER. Nouveau Magasin BELANGER En face de la Station de Police 1250 CASCADES TEL. 21 SAINT-HYACINTHE

